

ASIGNATURA: LENGUA COREANA II

Curso Académico 2021-2022, 2º Semestre

Datos Generales

Centro responsable: Facultad de Filología.

Plan de estudios: GRADO EN LENGUAS MODERNAS Y SUS LITERATURAS

ECTS: 6.0

Código (Número de curso) : 80455, 804549, 804551, 804553, 804557, 901303

Materia: Idioma moderno

Tipo: Formación Básica

Nivel: Grado 1/ 2º Semestre

BREVE DESCRIPTOR:

Segundo módulo semestral, de iniciación básica, para el aprendizaje de la lengua coreana conforme a lo establecido en el nivel A 1.2 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

Se tratan los contenidos lingüísticos (gráficos, fonológicos, léxicos y morfosintácticos) básicos del coreano que le permitirán comunicarse con coherencia, cohesión corrección y adecuación a situaciones comunicativas cotidianas, con estructuras sencillas para transmitir información, describir objetos y realidades.

REQUISITOS:

Coreano 1 o nivel equivalente. Conocimiento B1 de lengua inglesa para el uso del manual. La asistencia es necesaria. Aquellos estudiantes que tengan conocimientos previos de la lengua coreana equivalente a los de Coreano 2, al inicio del curso deben ponerse en contacto con la profesora y explicar su situación.

OBJETIVOS:

Dada la idiosincrasia y peculiaridades de la lengua coreana, el objetivo que se propone es que el estudiante llegue a ser usuario básico, adquiriendo conocimientos de esta segunda lengua, tanto respecto a su descripción como a su uso.

COMPETENCIAS:

Competencias del Grado que se irán adquiriendo progresivamente con esta asignatura:

G9 Saber utilizar de forma efectiva materiales de referencia como gramáticas, diccionarios generales y especializados y corpus.

G12 Adquirir gradualmente autonomía en el proceso de aprendizaje, tomando conciencia de la necesidad de una actitud proactiva ante el saber.

E7 Comprender la complejidad de la naturaleza del lenguaje y la literatura y de su relación con otras disciplinas y formas de conocimiento, así como la forma en la que los contextos sociales y culturales influyen en la naturaleza del lenguaje y los significados

T5 Reflexionar sobre el propio proceso de aprendizaje y evaluarlo.

T6 Planificar el propio trabajo y gestionar el tiempo.

T7 Ser sensible a la diversidad y la multiculturalidad.

T8 Adquirir una actitud crítica y un compromiso ético en la adquisición y gestión del conocimiento.

DESCRIPCIÓN ESPECÍFICA

1. Adquisición de conocimientos:

- Iniciación al diálogo. Presentación general de uno mismo y descripción de lugares y situaciones.

2. Adquisición de destrezas y competencias:

- Expresión y comprensión oral y escrita de expresiones básicas.

- Descripción de temas cotidianos en las situaciones concretas.

- Reconocer sonidos básicos de la lengua coreana

- Capacidad de reconocer caracteres de la escritura coreana con facilidad

- Uso del diccionario coreano sin dificultad.

CONTENIDOS TEMÁTICOS:

1. Fonología:

Refuerzo de la pronunciación. Reconocer fonemas básicos de la lengua coreana. Consonantes: no aspiradas, aspiradas y tensas.

Formas excepcionales de pronunciar el coreano: tensificación de la consonante / asimilación nasal / enlace (ligación de consonante a vocal) / aspiración / lateralización/palatalización/neutralización del sostén / Sostén compuesto / contracción de vocal

2. Escritura:

Reconocer caracteres de la escritura coreana con facilidad. Refuerzo escrito de expresiones básicas. Uso fluido del diccionario de coreano.

3. Gramática:

Este nivel introduce estructuras gramaticales más complejas y contextos lingüísticos más variados. Verbos irregulares. Conectores oracionales. Nuevos estilos del discurso en situaciones comunicativas concretas. Verbos descriptivos, Palabras conectivas de verbos. Partículas variadas. Contraste. Contadores de unidades. Lugares y direcciones. petición de favores o ayuda. Partículas dativas. Sufijos locativos “hacia, por”. Causas. El uso de números para hacer llamadas y contestación. Preposiciones. Verbos en imperativo. Tiempo pasado y futuro. Forma verbal condicional. Verbo modal poder y no poder. El gerundio.

4. Léxico:

Básico de iniciación, aplicado a situaciones cotidianas: compra, transporte, llamadas telefónicas, el tiempo y el ocio. Abarca las 5 destrezas principales de la lengua en este nivel: expresión oral y escrita, comprensión oral y lectora, y la interacción de todas ellas en situaciones comunicativas concretas.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

La calificación global en cada una de las cuatro evaluaciones del curso será el resultado de la suma de los siguientes porcentajes parciales:

50%: Examen final: Comprensión lectora y auditiva + Expresión escrita y oral + Lengua en uso-

10%: Controles de vocabulario.

20%:Asistencia. Se deben justificar por escrito las faltas de asistencia que impidan participar adecuadamente en las actividades.

20%: Realización de las actividades de clase (ejercicios, dictados, etc.), deberes y trabajos encomendados (escribir frases, p.ej.) + Participación y actitud del alumno.

La nota final del Curso será el resultado de la media de las calificaciones obtenidas en las cuatro evaluaciones.

REFERENCIAS DE CONSULTA

Manual para el estudio de la lengua

Yonsei Korean 2 (2011): Seoul: Yonsei University Press, 2011.

Yonsei Korean Workbook 2(2011): Seoul: Yonsei University Press, 2011.

Bibliografía de consulta:

-*Sejong Coreano* (1-6) (2013): The National Institute of the Korean Language Publiser.

- *Aprender el coreano en español* (Spain ôro beunen hangukô) (2000): Munyerim Publishers.

-BAG, In-sug (2000): *El Coreano Básico*, Sun-Moon Publishers, 2000.

-BAE, Ju-che (2003): *La pronunciación del coreano* (Hangukôei balem), Samgyung Publishers.

- IHM, Ho-bin (ed.) (2001): *Korean Grammar for International Learners*, Seul, Yonsei University Publication.

-*Sogang Korean*,VV.AA (2013): Seoul, Sogang University Publication.

-*Sogang Korean compact Series 1*(2012): Sogang University Publication.

-*Sogang Korean Workbook* (1-2)(2012): Sogang University Publication.

-Suk-ja Lee (2006): *First step in Korean*, Seoul, Kyung Hee University Press.

-*Diccionario Español-Coreano* (1990 o posteriores), Seoul: Korea University of Foreign Language Studies Press.

-Chung-sik Kim (1989 o ediciones posteriores): *Diccionario Español-Coreano, Coreano-Español*, Seoul, Munyerim Press.

-*Essence Diccionario Coreano-Español* (2003, o posteriores): Seoul, Minjung Press,.

-Andrew Sangpil Byon (2009): *Basic Korean: a grammar and workbook* ISBN: 9780415774871 // 978-0-415-77487-1.

-*Essential Korean Vocabulary* (2015): Learn the Key Words and Phrases Needed to Speak. ISBN: 9780804844314 ISBN: 978-0-8048-4431-4. EDITORIAL: TUTTLE